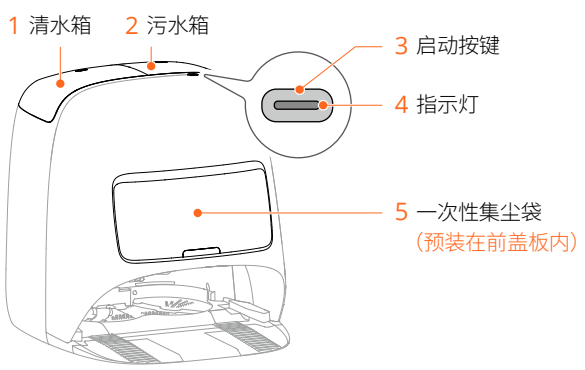
DJI ROMO P2 / A2

YCBZSS00382405

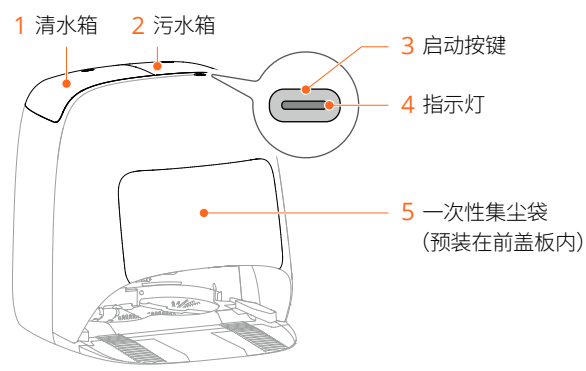
快速入门指南
Quick Start Guide
Guide de démarrage rapide

Instrukcja obsługi

ROMO P2



ROMO A2



1	2	3	4	5	6
Clean Water Tank	Waste Water Tank	Start Button	Status Indicator	Dust Bag (Pre-installed inside the Front Cover)	Return-to-Home Button
清水箱	汙水箱	開始按鈕	狀態指示燈	集塵袋（已預先安裝於前蓋內）	返回基座按鈕
Tangki Air Bersih	Tangki Air Kotor	Tombol Mulai	Indikator Status	Kantong Debu (Telah terpasang di dalam Penutup Depan)	Tombol Kembali ke Asal
浄水タンク	廃水タンク	開始ボタン	ステータスインジケーター	ダストバッグ（前面カバー内に予め装着済み）	RTH（ホーム帰還）ボタン
정수 탱크	오수 탱크	시작 버튼	상태 표시등	더스트 백 (전면 커버 내부에 사전 설치됨)	리턴 투 홈 버튼
Tangki Air Bersih	Tangki Air Sisa	Butang Mula	Penunjuk Status	Beg habuk (Pra-pasang di dalam Penutup Depan)	Butang Kembali ke Tempat Mula
ถังน้ำสะอาด	ถังน้ำเสีย	ปุ่มเริ่มต้น	ไฟแสดงสถานะ	ถุงเก็บฝุ่น (ติดตั้งไว้ล่วงหน้า ภายในฝาครอบด้านหน้า)	ปุ่มกลับฐาน
Резервоар за чиста вода	Резервоар за отпадна вода	Бутон за стартиране	Статусен индикатор	Торба за прах (предварително инсталирана вътре в предния капак)	Бутон за връщане начално състояние
Nádrž na čistou vodu	Nádrž na odpadní vodu	Tlačítko start	Ukazatel stavu	Sáček na prach (předinstalovaný uvnitř předního krytu)	Tlačítko Návratu domů
Rentvandstank	Spildevandstank	Startknap	Statusindikator	Støvpose (forudinstalleret inde i frontdækslet)	Knappen Retur-til-hjem
Frischwassertank	Abwassertank	Start-Taste	Statusanzeige	Staubbeutel (vorinstalliert in der vorderen Abdeckung)	Automatische Rückkehr-aste
Tanque de agua limpia	Tanque de aguas residuales	Botón de inicio	Indicador de estado	Bolsa de polvo (preinstalada dentro de la cubierta frontal)	Botón de regreso al punto de origen
Δεξαμενή καθαρού νερού	Δεξαμενή ακάθαρτου νερού	Κουμπί έναρξης	Δείκτης κατάστασης	Σακούλα σκόνης (προεγκατεστημένη μέσα στο μπροστινό κάλυμμα)	Κουμπί επιστροφής στη βάση
Puhdas vesisäiliö	Likavesisäiliö	Käynnistyspainike	Tilanilmaisin	Pölypussi (esiasennettu etukannen sisään)	Palaa kotiin -painike
Réservoir d'eau propre	Réservoir d'eau usée	Bouton de démarrage	Indicateur de statut	Sac à poussière (préinstallé à l'intérieur du couvercle avant)	Bouton de retour à la base
Spremnik za čistu vodu	Spremnik za otpadnu vodu	Gumb za pokretanje	Indikator statusa	Vrećica za prašinu (prethodno montirana unutar prednjeg poklopca)	Gumb za povratak na početak
Tisztavíz tartály	Szennyvíztartály	Indítógomb	Állapotjelző	Porzsák (előre telepítve az elülső fedél belsejében)	Visszatérés a kiindulópontra gomb
Serbatoio dell'acqua pulita	Serbatoio dell'acqua di scarico	Pulsante di avvio	Indicatore di stato	Sacchetto per la polvere (preinstallato all'interno del coperchio anteriore)	Pulsante di Ritorno al punto di partenza
Schoon water tank	Afval watertank	Start knop	Statusindicatielampje	Stofzak (Vooraf geïnstalleerd in de voorklep)	Terug-naar-huis-knop
Rentvannstank	Avløpsvanntank	Startknapp	Statusindikator	Støvpose (forhåndsinstallert i frontdekselet)	Tilbake til hjem-knapp
Zbiornik na czystą wodę	Zbiornik na brudną wodę	Przycisk Start	Wskaźnik stanu	Worek na kurz (zainstalowany wewnątrz przedniej pokrywy)	Przycisk powrotu do bazy
Tanque de água limpa	Tanque de água residual	Botão de iniciar	Indicador de Estado	Saco do pó (pré-instalado dentro da tampa frontal)	Botão de regresso à base
Tanque de água limpa	Tanque de água residual	Botão de iniciar	Indicador de estado	Saco de pó (pré-instalado dentro da tampa frontal)	Botão de retorno à base
Rezervor de apă curată	Rezervor de apă uzată	Buton de pornire	Indicatorul de stare	Sac de praf (preinstalat în interiorul capacului frontal)	Buton de întoarcere acasă
Бак для чистой воды	Бак для сточных вод	Кнопка «Пуск»	Индикатор состояния	Мешок для пыли (предварительно установлен внутри передней крышки)	Кнопка возврата домой
Nádrž na čistú vodu	Nádrž na odpadovú vodu	Tlačidlo Štart	Indikátor stavu	Vrecko na prach (predinštalované v prednom kryte)	Tlačidlo návratu domov
Ren vattentank	Avfallsvattentank	Startknapp	Statusindikator	Dammpåse (Förinstallerad inuti frontluckan)	Återvänd hem-knapp
Temiz Su Haznesi	Atık Su Haznesi	Başlatma Düğmesi	Durum Göstergesi	Toz Torbası (Ön Kapak İçine Önceden Takılıdır)	Ana İstasyona Dönüş Düğmesi
خزان المياه النظيفة	خزان مياه الصرف	زر البدء	مؤشر الحالة	كيس الغبار (مثبّت مسبقًا داخل الغطاء الأمامي)	زر العودة إلى القاعدة

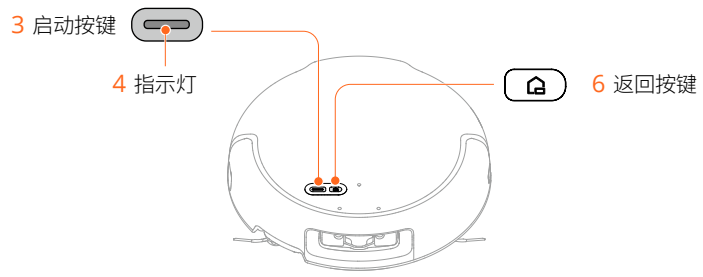
https://www.romo.tech/romo-2/downloads

https://www.romo.tech/support

This content is subject to change without prior notice.
DJI and DJI ROMO are trademarks of DJI.
Copyright © 2026 DJI All Rights Reserved.

Ce contenu est susceptible d'être modifié sans préavis.
DJI et DJI ROMO sont des marques déposées de DJI.
Copyright © 2026 DJI Tous droits réservés.

ROMO P2 / ROMO A2



* 预装尘盒 ×1、软胶滚刷 ×1、边刷 ×2、拖布 ×2

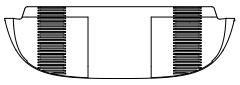
A 去污清洁液



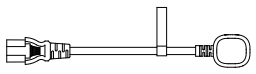
B 除菌清洁液
(仅适用于 ROMO P2)



C 基站底座板



D 电源线
(可能因地区而异)



A	B	C	D
Cleaning Solution	Floor Deodorizer (For ROMO P2 only)	Base Station Base Plate	AC Power Cord (May vary depending on region)
去汙清潔液	地面除臭液（僅適用於 ROMO P2）	基座底板	交流電源線（可能因地區而異）
Larutan Pembersih	Penghilang Bau Lantai (khusus untuk ROMO P2)	Stasiun Dasar Pelat Dasar	Kabel Daya AC (Dapat berbeda tergantung wilayah)
洗浄剤	フロア用消臭剤（ROMO P2 専用）	ベースステーション ベースプレート	AC 電源コード（地域によって異なる場合があります）
클리닝 솔루션	바닥 탈취제 (ROMO P2 전용)	베이스 스테이션 베이스 플레이트	AC 전원 코드 (지역에 따라 다를 수 있음)
Larutan Pembersihan	Penyahbau Lantai (Untuk ROMO P2 sahaja)	Plat Tapak Stesen Pangkalan	AC Power Port (Mungkin berbeza mengikut rantau)
น้ำยาทำความ สะอาด	น้ำยาขจัดกลิ่นบนพื้น (สำหรับ ROMO P2 เท่านั้น)	แผ่นวางฐาน ของสถานีฐาน	สายไฟ AC (อาจแตกต่างกัน ไปตามภูมิภาค)
Почистващ разтвор	Дезодорант за под (Само за ROMO P2)	Основна станция Основна плоча	AC захранващ кабел (Може да варира в зависимост от региона)
Čisticí roztok	Osvěžovač podlah (pouze pro ROMO P2)	Základní stanice Základní deska	AC napájecí kabel (Může se lišit v závislosti na regionu)
Rengøringsmiddel	Gulvdeodorant (kun til ROMO P2)	Bundplade til basestation	AC-strømledning (Kan variere afhængigt af regionen)
Reinigungslösung	Boden-Geruchsentferner (nur für ROMO P2)	Basisstation-Basisplatte	Netzkabel (Kann je nach Region variieren)
Solución limpiadora	Desodorizante de suelos (solo para ROMO P2)	Placa base de la estación base	Cable de alimentación de CA (Puede variar según la región)
Καθαριστικό διάλυμα	Αποσμητικό δαπέδου (μόνο για ROMO P2)	Βάση στήριξης σταθμού βάσης	Καλώδιο τροφοδοσίας εναλλασσόμενου ρεύματος (ενδέχεται να διαφέρει ανάλογα με την περιοχή)
Puhdistusneste	Lattian hajunpoistoaine (vain ROMO P2-mallistolle)	Tukiaseman pohjalevy	Verkkovirtajohto (Voi vaihdella alueittain)
Solution de nettoyage	Désodorisant pour sol (pour ROMO P2 uniquement)	Plaque de fixation de la station de base	Cordon d'alimentation CA (Peut varier selon la région)
Otopina za čišćenje	Dezodorans za pod (samo za ROMO P2)	Osnovna ploča bazne stanice	Kabel za napajanje izmjeničnom strujom (Može se razlikovati ovisno o regiji)
Tisztítószer	Padlóillatosító (csak a ROMO P2-hez)	Bázisállomás alaplap	Váltakozó áramú tápkábel (A régiótól függően változhat)
Soluzione detergente	Deodorante per pavimenti (solo per ROMO P2)	Piastra di montaggio della stazione base	Cavo di alimentazione C.A. (Può variare a seconda della regione)
Reinigingsoplossing	Vloer ontgeurder (Voor ROMO P2 alleen)	Basisstation Basis plaat	AC-voedings kabel (Kan variëren afhankelijk van de regio)
Rengjøringsløsning	Gulvdeodorant (kun for ROMO P2)	Basestasjon Bunnplate	AC-strømledning (Kan variere avhengig av region)
Roztwór czyszczący	Odświeżacz do podłóg (tylko dla ROMO P2)	Płyta podstawy stacji bazowej	Przewód zasilający AC (Może się różnić w zależności od regionu)
Solução de limpeza	Desodorizante de piso (somente para ROMO P2)	Placa base da estação base	Cabo de alimentação de CA (Pode variar consoante a região)
Solução de limpeza	Desodorizador de piso (para ROMO P2 apenas)	Placa da estação base	Cabo de alimentação CA (Pode variar de acordo com a região)
Soluție de curățare	Deodorantpentru pardoseală (doar pentru ROMO P2)	Placa de bază a stației de bază	Cablu de alimentare AC (Poate varia în funcție de regiune)
Чистящий раствор	Средство для устранения запаха пола (только для ROMO P2)	Основание базовой станции	Силовой кабель переменного тока (Может различаться в зависимости от региона)
Čistiaci roztok	Podlahový dezodorant (len pre ROMO P2)	Základná stanica Základná doska	Sieťový napájací kábel (Môže sa líšiť v závislosti od regiónu)
Rengöringslösning	Golvluftrenare (Endast för ROMO P2)	Basstationens basplatta	AC-strömkabel (Kan variera beroende på region)
Temizleme Solüsyonu	Zemin Koku Giderici (Sadece ROMO P2 için)	Ana İstasyon Taban Plakası	AC Güç Kablosu (Bölgeye göre değişiklik gösterebilir)
محلول التنظيف	مزيل روائح الأرضية (خاص بطراز ROMO P2 فقط)	لوحة المحطة الأساسية	سلك طاقة التيار المتردد (قد يختلف حسب المنطقة)

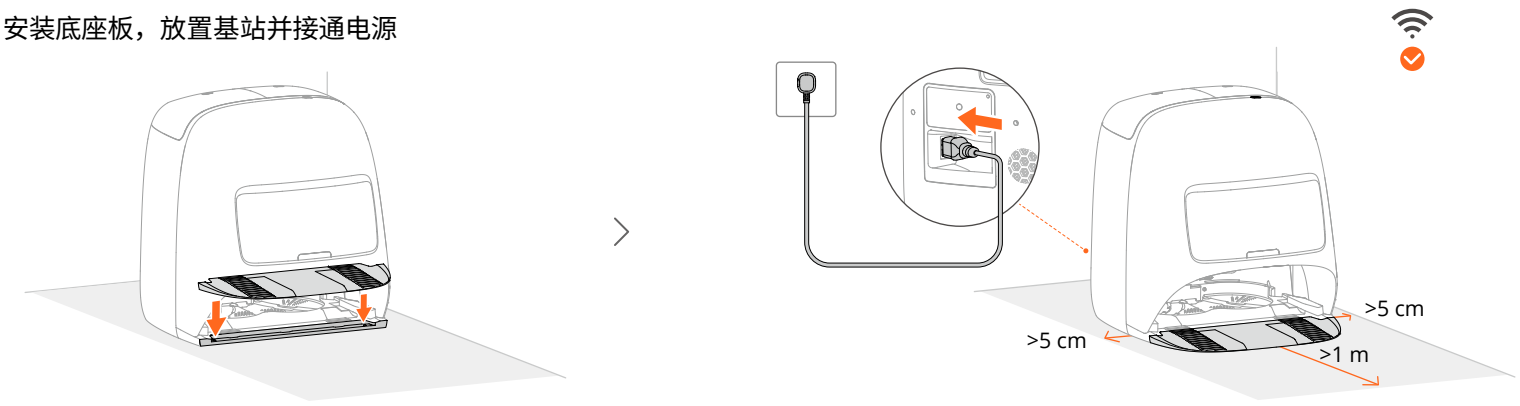
* Pre-installed Dust Bin ×1, Rubber Roller Brush ×1, Side Brushes ×2, Mop Pads ×2
已預裝集塵盒 x1、軟膠滾刷 x1、邊刷 x2、拖布 ×2
Tempat Sampah Telah Terpasang x1, Sikat Rol Karet Sikat x1, Sikat Samping x2, Kain Pel x2
予め装着済みダストビン× 1、ラバーローラーブラシ× 1、サイドブラシ× 2、モップパッド× 2
사전 설치된 먼지통× 1, 고무 롤러 브러시 × 1, 사이드 브러시 × 2, 물걸레 패드 × 2
Tong Habuk Prapasang x1, Berus Penggelek Getah x1, Berus Sisi x2, Pad Mop × 2
ถังเก็บฝุ่นติดตั้งล่วงหน้า x1, แปรงลูกกลิ้งยาง x1, แปรงด้านข้าง x2, แผ่นม็อบ ×2
предварително инсталиран контейнер за прах ×1, гумена ролкова четка ×1, странични четки ×2, подложки за моп ×2
předinstalovaný zásobník na prach ×1, gumový válečkový kartáč ×1, boční kartáče ×2, mopové podložky ×2
forudinstalleret støvbeholder ×1, gummirullebørste ×1, sidebørster ×2, moppeklude ×2
vorinstallierter Staubbehälter ×1, Gummirollenbürste ×1, Seitenbürsten ×2, Wischpads ×2
Contenedor de polvo preinstalado ×1, Cepillo rodante de goma ×1, Cepillos laterales ×2, Almohadillas de mopa ×2
προεγκατεστημένος κάδος σκόνης ×1, λαστιχένια κυλινδρική βούρτσα ×1, πλευρικές βούρτσες ×2, πανάκια σφουγγαρίσματος × 2
esiasennettu pölysäiliö ×1, kuminen rullaharja ×1, sivuharjat ×2, moppausliinat ×2
bac à poussière préinstallé ×1, brosse à rouleau en caoutchouc ×1, brosses latérales ×2, tampons de nettoyage ×2
prethodno montirana posuda za prašinu ×1, gumena valjkasta četka ×1, bočne četke ×2, jastučići za brisanje ×2
előre telepített porgyűjtő ×1, gumihengerkefe ×1, oldalkefe ×2, felmosóbetét ×2
cestino della polvere preinstallato ×1, spazzola a rullo in gomma ×1, spazzole laterali ×2, panni per lavaggio ×2
Vooraf geïnstalleerde stofbak ×1, rubberen rol borstel ×1, zij borstels ×2, dweil pads ×2
forhåndsinstallert støvbeholder ×1, gummirullebørste ×1, sidebørster ×2, mopputer ×2
zainstalowany pojemnik na kurz ×1, gumowa szczotka rolkowa ×1, szczotki boczne ×2, nakładki mopujące ×2
Caixa do pó pré-instalada ×1, Escova de rolo de borracha ×1, Escovas laterais ×2, Panos do esfregão ×2
coletor de pó pré-instalado x1, escova de rolagem emborrachada x1, escovas laterais x2, panos do esfregão x2
coș de praf preinstalat ×1, perie rotativă de cauciuc ×1, perii laterale ×2, lavete mop ×2
предустановленный пылесборник ×1, резиновая роликовая щетка ×1, боковые щетки ×2, насадки для швабры ×2
predinštalovaný zásobník na prach ×1, gumová valčeková kefa ×1, bočné kefy ×2, mopové vložky ×2
Förinstallerad dammbehållare ×1, Gummirulleborste ×1, Sidoborstar ×2, Mopplappar ×2
Önceden Takılı Toz Haznesi ×1, Kauçuk Rulo Fırça ×1, Yan Fırçalar ×2, Paspas Pedleri ×2
سلة غبار مثبتة مسبقًا × 1، أسطوانة مطاطية فرشاة × 1، فرشاة جانبية فرشتان، ممسحة وسادات × 2

图示操作以 ROMO P2 为例。

1 移除泡棉块

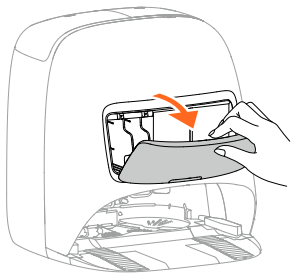


2 安装底座板，放置基站并接通电源



3 安装清洁液

ROMO P2

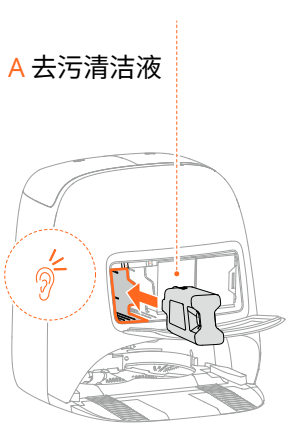


ROMO A2

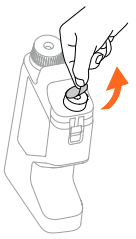


A 去污清洁液



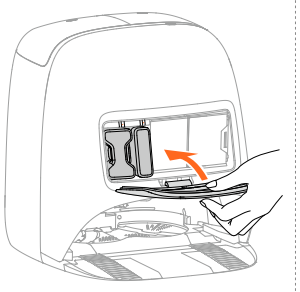


B 除菌清洁液
（仅适用于 ROMO P2）





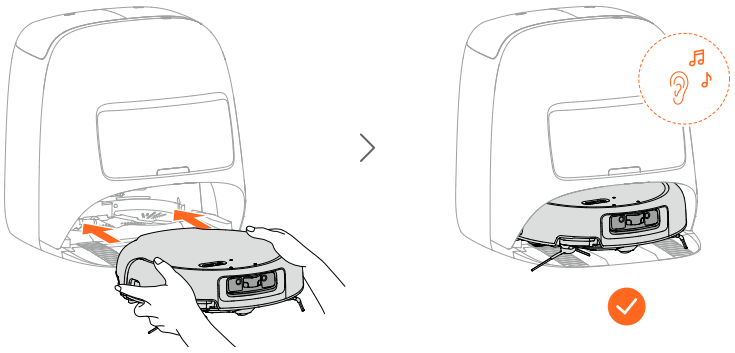
ROMO P2



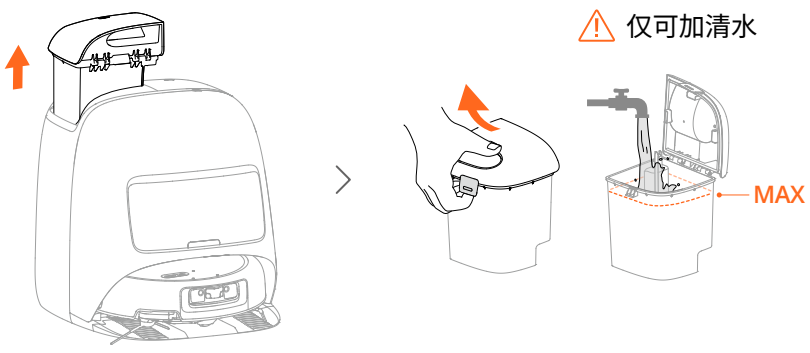
ROMO A2



4 机器人通电



5 清水箱加水



6 开始使用前，扫描二维码安装 DJI Home App（必需）

- 观看教学视频
- 阅读用户手册

https://s.dji.com/guide144

EN

The illustrations use **ROMO P2** as an example.

1. Remove the foam.
2. Install the base plate. Place and power on the base station.
3. Install cleaning solution A and floor deodorizer B (B is for ROMO P2 only).
4. Power on the robot.
5. Fill the clean water tank (Fill with water only).
6. Before first use, scan the QR code to install DJI Home app (required).
   - Watch Tutorial Video
   - Read User Manual

CHT

圖中所示的操作是以 **ROMO P2** 為例。

1. 取下泡棉。
2. 安裝底座板，放置基座台並接通電源。
3. 安裝去汙清潔液 A 和地面除臭液 B (B 僅適用於 ROMO P2)。
4. 機器人通電。
5. 清水箱加水 (僅可加清水)。
6. 首次使用前，掃描 QR Code 安裝 DJI Home App (必要)。
   - 觀看教學影片
   - 閱讀使用者手冊

ID

Ilustrasi menggunakan **ROMO P2** sebagai contoh.

1. Lepaskan busa.
2. Pasang pelat dasar. Tempatkan dan nyalakan stasiun dasar.
3. Pasang larutan pembersih A dan penghilang bau lantai B (B hanya untuk ROMO P2).
4. Hidupkan robot.
5. Isi tangki air bersih (Isi hanya dengan air).
6. Sebelum penggunaan pertama, pindai kode QR untuk memasang aplikasi DJI Home (diperlukan).
   - Tonton Video Tutorial
   - Baca Panduan Pengguna

JP

図は **ROMO P2** を例として使用しています。

1. 発泡スチロールを取り外します。
2. ベースプレートを取り付けます。ベースステーションを設置し、電源を入れてください。
3. 洗浄剤 A とフロア用消臭剤 B を取り付けます（B は ROMO P2 専用です）。
4. ロボットの電源を入れます。
5. 浄水タンクに水を入れます（必ず水のみを使用してください）。
6. 初めて使用する前に、QR コードをスキャンして、DJI Home アプリをインストールしてください（必須）。
   - チュートリアルビデオを視聴
   - ユーザーマニュアルを読む

KR

그림은 **ROMO P2** 를 예시로 사용합니다.

1. 폼을 제거합니다.
2. 베이스 플레이트를 설치합니다. 베이스 스테이션을 설치하고 전원을 켭니다.
3. 클리닝 솔루션 A와 바닥 탈취제 B (B는 ROMO P2 전용)를 장착합니다.
4. 로봇의 전원을 켭니다.
5. 정수 탱크를 채웁니다 (물만 채우기).
6. 첫 사용 전 QR 코드 스캔하고 DJI Home 앱을 설치합니다(필수).
   - 튜토리얼 동영상 시청
   - 사용자 매뉴얼 읽기

MS

Ilustrasi menggunakan **ROMO P2** sebagai contoh.

1. Alih keluar buih.
2. Pasang plat pangkalan. Letakkan dan hidupkan stesen pangkalan.
3. Pasang larutan pembersih A dan penyahbau lantai B (B adalah untuk ROMO P2 sahaja).
4. Hidupkan robot.
5. Isi tangki air bersih (Isikan dengan air sahaja).
6. Sebelum penggunaan pertama, imbas kod QR untuk memasang apl DJI Home (diperlukan).
   - Tonton Video Tutorial
   - Baca Manual Pengguna

TH

ภาพประกอบใช้ **ROMO P2** เป็นตัวอย่าง

1. นำโฟมออก
2. ติดตั้งแผ่นสำหรับฐาน วางและเปิดเครื่องสถานีฐาน
3. ติดตั้งน้ำยาทำความสะอาด A และน้ำยากำจัดกลิ่นพื้น B (B มีไว้สำหรับ ROMO P2 เท่านั้น)
4. เปิดเครื่องหุ่นยนต์
5. เติมถังน้ำสะอาด (เติมเฉพาะน้ำเท่านั้น)
6. สแกนรหัส QR ก่อนใช้งานครั้งแรกเพื่อติดตั้งแอป DJI Home (จำเป็น)
   - ดูวิดีโอสอนการใช้งาน
   - อ่านคู่มือผู้ใช้

BG

Илюстрациите използват **ROMO P2** като пример.

1. Премахнете пяната.
2. Инсталирайте основната плоча. Поставете и включете основната станция.
3. Инсталирайте Почистващ разтвор A и Дезодорант за под B (B е само за ROMO P2).
4. Включете робота.
5. Напълнете резервоара за чиста вода(пълнете само с вода.)
6. Сканирайте QR кода преди първа употреба и инсталирайте приложението DJI Home (задължително).
   - Гледайте видеоурока
   - Прочетете ръководството за потребителя

CS

Na ilustracích s je jako příklad uveden **ROMO P2**.

1. Odstraňte pěnu.
2. Nainstalujte základní desku. Umístěte a zapněte nabíjecí stanici.
3. Nalijte čisticí roztok A a osvěžovač na podlahu B (B je pouze pro ROMO P2).
4. Zapněte robota.
5. Naplňte nádrž čistou vodou (naplňte pouze vodou).
6. Před prvním použitím naskenujte QR kód a nainstalujte si aplikaci DJI Home (nutné).
   - Podívejte se na výukové video
   - Přečtěte si uživatelskou příručku

DA

Illustrationerne bruger **ROMO P2** som eksempel.

1. Fjern skummet.
2. Monter bundpladen. Placer basestationen, og tænd for den.
3. Installer rengøringsmiddel A og gulvdeodorant B (B er kun til ROMO P2).
4. Tænd for robotten.
5. Fyld rentvandstanken (må kun fyldes med vand).
6. Før første brug, scan QR-koden for at installere DJI Home-appen (påkrævet).
   - Se tutorialvideo
   - Læs brugermanualen

DE

Die Abbildungen verwenden **ROMO P2** als Beispiel.

1. Entferne den Schaumstoff.
2. Installiere die Basisplatte. Platziere das Produkt in die Basisstation und schalte die Basisstation ein.
3. Installiere Reinigungslösung A und Boden-Geruchsentferner B (B ist nur für ROMO P2).
4. Schalte den Roboter ein.
5. Fülle den Frischwassertank (nur mit Wasser füllen).
6. Scanne vor dem ersten Einsatz den QR-Code, um die DJI Home App zu installieren (erforderlich).
   - Video-Tutorials ansehen
   - Benutzerhandbuch lesen

ES

Las ilustraciones usan **ROMO P2** como ejemplo.

1. Retire la espuma.
2. Instale la placa base. Coloque y encienda la estación base.
3. Instale la solución limpiadora A y el desodorizante para pisos B (B corresponde únicamente a ROMO P2).
4. Encienda el robot.
5. Llene el tanque de agua limpia (Llénelo solo con agua).
6. Antes del primer uso, escanee el código QR para instalar la aplicación DJI Home (obligatorio).
   - Vea el videotutorial
   - Lea el Manual de usuario

EL

Στις απεικονίσεις το **ROMO P2** χρησιμοποιείται ως παράδειγμα.

1. Αφαιρέστε τον προστατευτικό αφρό.
2. Εγκαταστήστε τη βάση στήριξης. Τοποθετήστε και ενεργοποιήστε τον σταθμό βάσης.
3. Τοποθετήστε το καθαριστικό διάλυμα (A) και το αποσμητικό δαπέδου (B) (το B είναι μόνο για το ROMO P2).
4. Ενεργοποιήστε το ρομπότ.
5. Γεμίστε τη δεξαμενή καθαρού νερού (γεμίστε μόνο με νερό).
6. Πριν από την πρώτη χρήση, σαρώστε τον κωδικό QR για να εγκαταστήσετε την εφαρμογή DJI Home (απαιτείται).
   - Παρακολουθήστε το εκπαιδευτικό βίντεο
   - Διαβάστε το εγχειρίδιο χρήστη

FI

Kuvituksessa käytetään esimerkkinä **ROMO P2**.

1. Poista vaahtomuovi.
2. Asenna pohjalevy. Aseta tukiasema paikalleen ja kytke siihen virta.
3. Asenna puhdistusliuos A ja lattian hajunpoistoaine B (B on tarkoitettu vain ROMO P2:lle).
4. Käynnistä robotti.
5. Täytä puhdasvesisäiliö (täytä vain vedellä).
6. Ennen ensimmäistä käyttökertaa skannaa QR-koodi asentaaksesi DJI Home sovelluksen (pakollinen).
   - Katso opetusvideo
   - Lue käyttöohjeet

FR

Les illustrations utilisent **ROMO P2** comme exemple.

1. Retirez la mousse.
2. Installez la plaque de fixation. Placez la station de base et mettez-la sous tension.
3. Installez la solution de nettoyage A et le désodorisant pour sols B (B est uniquement pour ROMO P2).
4. Mettez le robot sous tension.
5. Remplissez le réservoir d'eau propre (Remplir uniquement avec de l'eau).
6. Avant la première utilisation, scannez le code QR pour installer l'application DJI Home (requis).
   - Regardez le tutoriel vidéo
   - Lisez le guide d'utilisateur

HR

Ilustracije upotrebljavaju **ROMO P2** kao primjer.

1. Uklonite pjenu.
2. Montirajte osnovnu ploču. Postavite i uključite baznu stanicu.
3. Umetnite otopinu za čišćenje A i osvježivač poda B (B je samo za ROMO P2).
4. Uključite robot.
5. Napunite spremnik za čistu vodu (napunite samo vodom).
6. Prije prve upotrebe skenirajte QR kod za instalaciju aplikacije DJI Home (obavezno).
   - Pogledajte videovodič
   - Pročitajte korisnički priručnik

HU

Az illusztrációkon a **ROMO P2** látható példaként.

1. Távolítsa el a habszivacs védőelemeket.
2. Szerelje fel az alaplapot. Helyezze el, és kapcsolja be a bázisállomást.
3. Szerelje be az „A" tisztítószert és a „B" padlóillatosítót (a „B" csak a ROMO P2 modellhez való).
4. Kapcsolja be a robotot.
5. Töltse fel a tisztavíz-tartályt (csak vizet töltsön be).
6. Első használat előtt olvassa be a QR-kódot a DJI Home alkalmazás telepítéséhez (szükséges).
   - Oktatóvideó megtekintése
   - A felhasználói kézikönyv elolvasása

IT

Le illustrazioni utilizzano **ROMO P2** come esempio.

1. Rimuovere la schiuma.
2. Installare la piastra di montaggio. Posizionare e accendere la stazione base.
3. Installare la soluzione detergente A e il profumatore per pavimenti B (B è solo per ROMO P2).
4. Accendere il robot.
5. Riempire il serbatoio dell'acqua pulita (riempire solo con acqua.)
6. Scansionare il codice QR prima del primo utilizzo. Installare l'app DJI Home (obbligatoria).
   - Guarda Video Tutorial
   - Leggi manuale d'uso

NL

In de afbeeldingen wordt **ROMO P2** als voorbeeld gebruikt.

1. Verwijder het schuim.
2. Installeer de basisplaat. Plaats en schakel het basisstation in.
3. Breng reinigingsoplossing A en vloerontgeurder B aan (B uitsluitend voor ROMO P2).
4. Schakel de robot in.
5. Vul de schoonwatertank (Alleen met water vullen).
6. Scan vóór het eerste gebruik de QR-code om de DJI Home-app te installeren (vereist).
   - Bekijk de instructievideo
   - Lees de gebruikershandleiding

NO

Illustrasjonene bruker **ROMO P2** som et eksempel.

1. Fjern skummet.
2. Monter bunnplate. Plasser og slå på basestasjonen.
3. Sett inn rengjøringsløsning A og gulvdeodorant B (B er kun til ROMO P2).
4. Slå på roboten.
5. Fyll rentvannstanken (Fyll kun med vann).
6. Før første bruk, skann QR-koden for å installere DJI Home-appen (påkrevd).
   - Se opplæringsfilmen
   - Les brukermanualen

PL

Na ilustracjach przedstawiono model **ROMO P2** w celach poglądowych.

1. Usuń pianę.
2. Zamontuj płytę podstawy. Postaw i włącz stację bazową.
3. Zainstaluj roztwór czyszczący A i odświeżacz podłogi B (B jest przeznaczony tylko do ROMO P2).
4. Włącz robota.
5. Napełnij zbiornik na czystą wodę (napełniaj tylko wodą).
6. Przed pierwszym użyciem zeskanuj kod QR, aby zainstalować aplikację DJI Home (wymagane).
   - Obejrzyj film instruktażowy
   - Przeczytaj instrukcję użytkownika

PT

As ilustrações utilizam o **ROMO P2** como exemplo.

1. Retire a espuma.
2. Instale a placa de base. Posicione e ligue a estação de base.
3. Instale a solução de limpeza A e o desodorizante de piso B (B é apenas para o ROMO P2).
4. Ligue o robô.
5. Encha o tanque de água limpa (encha apenas com água).
6. Antes de utilizar pela primeira vez, digitalize o código QR para instalar a aplicação DJI Home (necessária).
   - Assista ao vídeo tutorial
   - Leia o Manual do Utilizador

PT-BR

As ilustrações usam o **ROMO P2** como exemplo.

1. Retire a espuma.
2. Instale a placa base. Coloque e ligue a estação base.
3. Instale a solução de limpeza A e o desodorizador de piso B (B é apenas para ROMO P2).
4. Ligue o robô.
5. Encha o tanque de água limpa (Encha apenas com água).
6. Antes do primeiro uso, escaneie o código QR para instalar o app DJI Home (obrigatório).
   - Assista ao vídeo tutorial
   - Leia o manual

RO

Ilustrațiile folosesc **ROMO P2** ca exemplu.

1. Îndepărtați spuma.
2. Instalați placa de bază. Plasați și porniți stația de bază.
3. Instalați soluția de curățare A și dezodorizatorul de pardoseală B (B este doar pentru ROMO P2).
4. Porniți robotul.
5. Umpleți rezervorul de apă curată (Umpleți doar cu apă).
6. Înainte de prima utilizare, scanați codul QR pentru a instala aplicația DJI Home (obligatoriu).
   - Urmăriți videoclipul tutorial
   - Citiți manualul de utilizare

RU

На иллюстрациях в качестве примера используется **ROMO P2**.

1. Снимите пену.
2. Установите основание. Установите и включите базовую станцию.
3. Установите чистящий раствор A и средство для устранения запаха с пола B (средство B предназначено только для ROMO P2).
4. Включите робота.
5. Заполните бак для чистой воды (заполняйте только водой).
6. Отсканируйте QR-код перед первым использованием, чтобы установить приложение DJI Home (обязательно).
   - Посмотрите обучающее видео
   - Ознакомьтесь с руководством пользователя

SK

Na ilustráciách je ako príklad použitý model **ROMO P2**.

1. Odstráňte penovú výplň.
2. Nainštalujte dosku základne. Umiestnite základňovú stanicu a zapnite jej napájanie.
3. Nainštalujte čistiaci roztok A a dezodorant podlahy B (prvok B je určený len pre model ROMO P2).
4. Zapnite robot.
5. Naplňte nádrž na čistú vodu (Naplňte iba vodou).
6. Pred prvým použitím naskenujte QR kód na inštaláciu aplikácie DJI Home (povinné).
   - Pozrite si inštruktážne video
   - Prečítajte si používateľskú príručku

SV

Illustrationerna använder **ROMO P2** som exempel.

1. Ta bort skummet.
2. Installera basplattan. Placera och slå på basstationen.
3. Installera rengöringslösning A och golvdeodoriserare B (B är endast för ROMO P2).
4. Slå på roboten.
5. Fyll den rena vattentanken (Fyll endast med vatten.)
6. Skanna QR-koden före första användning för att installera DJI Home app (krävs).
   - Titta på instruktionsvideo
   - Läs användarhandbok

TR

Çizimlerde örnek olarak **ROMO P2** kullanılmıştır.

1. Köpüğü çıkarın.
2. Taban plakasını takın. Ana istasyonu yerleştirin ve açın.
3. Temizleme solüsyonu A ve zemin koku giderici B'yi takın (B yalnızca ROMO P2 içindir).
4. Robotu çalıştırın.
5. Temiz su haznesini doldurun (Sadece suyla doldurun).
6. İlk kullanımdan önce DJI Home uygulamasını yüklemek için QR kodunu taratın (gerekli).
   - Eğitim Videosunu İzleyin
   - Kullanıcı Kılavuzunu Okuyun

AR

تستخدم الرسوم التوضيحية **ROMO P2** كمثال.

1. أزل الفوم.
2. ركّب لوحة القاعدة. ضع القاعدة الأساسية وشغّلها.
3. قم بتثبيت محلول التنظيف A ومزيل الروائح الأرضية B (B مخصص لـ ROMO P2 فقط).
4. شغّل الروبوت.
5. املأ خزان المياه النظيفة (ملء بالماء فقط).
6. قبل الاستخدام لأول مرة ، امسح رمز الاستجابة السريعة ضوئيًا لتثبيت تطبيق DJI Home (مطلوب).
   - مشاهدة الفيديو التعليمي
   - قراءة دليل المستخدم